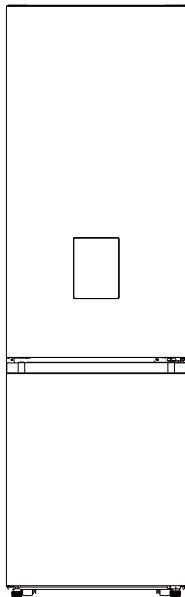


# MICAN

electricity your spirit!



BR. ART.	26040032/01	BR. MODELA:	SKHABMFDIWS E
----------	-------------	-------------	------------------



Hladnjak-zamrzivač

Oznake obavijesti, upute za montažu i korištenje.....HR1 - 34

HR Otvorite web stranicu ručno ili putem QR koda kako biste dobili uputu za korištenje na dolje navedenom jeziku

XXXLutz	Mömax	Möbelix
<a href="http://www.xxlutz.de">www.xxlutz.de</a> 	<a href="http://www.moemax.de">www.moemax.de</a> 	<a href="http://www.moebelix.at">www.moebelix.at</a> 
<a href="http://www.xxlutz.at">www.xxlutz.at</a> 	<a href="http://www.moemax.at">www.moemax.at</a> 	

# UPUTA ZA KORIŠTENJE

Zahvaljujemo što ste se odlučili za kvalitetu brenda MICAN. Naš tim stručnjaka razvio je ovaj proizvod koji zadovoljava važeće europske propise. Pažljivo pročitajte ovu uputu za korištenje i spremite ju za kasniju uporabu kako biste mogli optimalno koristiti vaš novi uređaj.

## SADRŽAJ

Važne sigurnosne informacije.....	HR-3
Opis uređaja.....	HR-11
Uputa za montažu.....	HR-12
Uputa za korištenje.....	HR-17
Čišćenje i održavanje.....	HR-27
Otklanjanje smetnji.....	HR-29
Tehnički podaci.....	HR-31
Zbrinjavanje vašeg starog uređaja.....	HR-32

## Objašnjenje simbola

Ikona	Tip	Značenje
	OPASNOST OD STRUJNOG UDARA	Opasnost od strujnog udara
	VAŽNO / NAPOMENA	Opasnost od ozljeda ili materijalnih šteta. Informacije o pravilnoj uporabi uređaja

## **Važne sigurnosne informacije**

Obvezno obratite pozornost na sigurnosne mjere opisane u ovoj uputi za korištenje kako biste izbjegli opasnost od požara, strujnog udara ili ozljeda.

1. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od navršenih 8 godina, osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su doobile upute za sigurno korištenje uređaja te su upoznate s opasnostima koje iz toga proizlaze. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati ovaj uređaj, ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.
2. Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju puniti i prazniti hladnjake.
3. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, ovlašteni servis ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.
4. Ne čuvajte zapaljive predmete kao npr. aerosolni raspršivači sa zapaljivim ekspandirajućim sredstvom u ovom uređaju.
5. Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu.

6. Pri postavljanju uređaja osigurajte min. razmak od 50 mm odn. maks. razmak od 75 mm do zida.
7. Kako biste izbjegli kontaminaciju hrane obratite pozornost na sljedeće upute:
- Ako vrata ostanu otvorena dulje vrijeme, temperatura može znatno porasti u odjelicima uređaja.
  - Redovito čistite površine koje dolaze u dodir s hranom i odvodni sustav kojemu se može pristupiti.
  - Očistite spremnike za vodu, ako nisu korišteni 48 sati. Isperite sustav za vodu koji je spojen na slavinu, ako voda 5 dana nije vađena.
  - Stavite sirovu ribu i sirovo meso u pogodne posude za čuvanje tako da ne mogu doći u dodir s drugom hranom u zamrzivaču ili na nju kapati.
  - Odjeljci za zamrzavanje hrane s dvije zvjezdice pogodni su za čuvanje zamrznute hrane i sladoleda te pravljenje sladoleda i kocki leda.
  - Odjeljci s jednom, dvije ili tri zvjezdice pogodni su za zamrzavanje svježe hrane.
  - Ako hladnjak ostane prazan dulje vrijeme, potrebno je isključiti, odmrznuti i očistiti ga te ostaviti vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje pljesni unutar uređaja.

8. Prije čišćenja ili ako uređaj nije u uporabi te prije vađenja ili stavljanja dijelova izvucite utikač iz utičnice.
9. Osigurajte da je utikač potpuno umetnut u utičnicu.
10. Stavite utikač u zasebnu utičnicu s uzemljenjem.
11. Ne koristite uređaj na mjestima, na kojima se čuvaju zapaljivi materijali.
12. Iz sigurnosnih razloga popravak ili zamjenu dijelova mora izvršiti isključivo ovlašteni serviser.
13. Motor je trajno podmazan i ne zahtijeva ulje.
14. Postavite uređaj tako da utikač bude lako dostupan.
15. Obratite pozornost na lokalne propise o zbrinjavanju uređaja koji sadrže zapaljiv plin. Prije zbiranjvanja uređaja uklonite vrata kako biste spriječili da se djeca u njemu zaključaju.
16. Prije čišćenja ili ako se uređaj ne koristi provjerite je li hladnjak isključen iz električne mreže.
17. Za čišćenje uređaja koristite samo blaga sredstva za čišćenje ili sredstva za čišćenje stakla. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje ili otapala.
18. Proporučujemo da ovaj hladnjak ne koristite s produžnim kabelom ili jedinicom za napajanje.

- Provjerite je li uređaj izravno priključen na utičnicu.
19. Ne stavljate vruću hranu ili pića u hladnjak prije neo što se ohlade na sobnu temperaturu.
20. Zatvorite vrata odmah nakon što ste hranu stavili u hladnjak kako temperatura u unutrašnjosti uređaja ne bi prejako porasla.
21. Držite uređaj podalje od izvora topline i izravnog sunčevog svjetla.
22. Postavite uređaj na ravnu i čvrstu površinu kako biste osigurali njegovu stabilnost. Ne postavljajte ga na meku površinu.
23. Ne postavljajte druge uređaje na hladnjak i zaštitite ga od vlage.
24. Uređaj se ne smije koristiti s mokrim rukama ili na mokroj površini ili dok stojite u vodi kako biste izbjegli ozljede ili smrt uslijed strujnog udara.
25. Ne koristite uređaj na otvorenom ili mokrom okruženju.
26. Pri isključivanju ne povlačite kabel. Primite utikač i izvucite ga iz utičnice.
27. Držite kabel podalje od vrućih površina.
28. Provjerite jesu li mrežni i napon uređaja koji je naveden na tipskoj pločici na postolju identični.
29. Priključite hladnjak na zasebnu

utičnicu i koristite siguran kabel s uzemljenjem.

30. Zamrzivač se mora očistiti kako bi se izbjegli neugodni mirisi u slučaju nestanka struje, prilikom odmrzavanja ili ako se uređaj dulje vrijeme ne koristi.

31. Odmrzavajte zamrzivač najmanje jedanput mjesечно, jer mraz može negativno utjecati na hlađenje.

32. Ponovno uključite struju 5 minuta nakon što ste ju isključili. U protivnom može doći do oštećenja kompresora.

33. Osigurajte da se djeca ne igraju s uređajem.

34. Uređaj nije pogodan za uporabu s eksternom vremenskom sklopkom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.

35. Ovaj uređaj je opremljen zaštitnim utikačem. Osigurajte da utičnica u vašem domu ima uzemljenje.

36. Redovito provjeravajte kabel na oštećenja; uređaj se ne smije koristiti, ako je kabel oštećen.

37. Informacije o zamjeni svjetiljke možete pronaći u odjeljku „ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE“ ove upute.

38. Informacije o instalaciji, korištenju, održavanju i zbrinjavanju uređaja

možete pronaći u odjeljku „TRANSPORT I RUKOVANJE“, „Upute o montaži“, „ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE“, „OTKLANJANJE SMETNJI“ ovog priručnika.

39. Zbrinjavanje uređaja: Rabljeni kućanski aparati moraju se odvojeno prikupljati kako bi se materijali koji su u njima sadržani mogli što je bolje moguće reciklirati i oporabiti te reducirao njihov utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Zbirnite proizvod u sabirni centar za sakupljanje EE otpada. Za dodatne informacije o pravilno zbrinjavanju obratite se lokalnom postrojenju za zbrinjavanje otpada.

40. Obratite pozornost na lokalne propise o zbrinjavanju uređaja koji sadrži zapaljivi plin. Prije zbiranjvanja uređaja uklonite vrata kako biste spriječili da se djeca u njemu zaključaju.

41. Detalje o sigurnom čuvanju hrane možete pronaći u odjeljku „ČUVANJE HRANE“.

42. Ako je krug rashladnog sredstva oštećen:

- Izbjegavajte plamen i izvore paljenja.

- Dostatno prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.

43. Ako zbrinjavate stari zamrzivač ili hladnjak s bravom na vratima, ostavite ga u otključanom stanju kako biste spriječili da se djeca zaključaju prilikom igranja.

- 
44. Rashladno sredstvo u rashladnom krugu ovog uređaja je izobutan (R600a) koji nema veliki utjecaj na okoliš te je zapaljiv. Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju obratite se lokalnom reciklažnom dvorištu.
  45. Ne stavljamte prevelike namirnice u hladnjak, jer to može dovesti do neispravnog funkciranja.
  46. Budite oprezni pri premještanju uređaja.
  47. Djeci se ne smije davati sladoled ili led izravno iz zamrzivača, s obzirom da niska temperatura može prouzročiti ozljedu usana.
  48. Zamjena određenih dijelova vašeg električnog uređaja može dovesti do opasnosti. Za siguran vlastiti popravak potrebne su određene vještine i alat. U protivnom obratite se stručnoj osobi.



## VAŽNO / NAPOMENA

- **UPOZORENJE:** Osigurajte da ventilacijski otvori u kućištu ili konstrukciji uređaja nisu blokirani.
- **UPOZORENJE:** Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva kako biste ubrzali odmrzavanje, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- **UPOZORENJE:** Osigurajte da ne dođe do oštećenja kruga rashladnog sredstva.
- **UPOZORENJE:** Ne koristite električne uređaje unutar prostora za čuvanje hrane, osim onih koje odobri proizvođač.
- **UPOZORENJE:** Pri postavljanju uređaja osigurajte da se kabel ne zaglavi ili ošteti.
- **UPOZORENJE:** Ne postavljate višestruke utičnice ili mobilno napajanje na poleđinu uređaja.



## POSTOJI OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

- Uređaj se ne smije koristiti s mokrim rukama ili na mokrom podu ili dok stojite u vodi kako biste izbjegli ozljede ili smrt uslijed strujnog udara..



## OPASNOST OD POŽARA

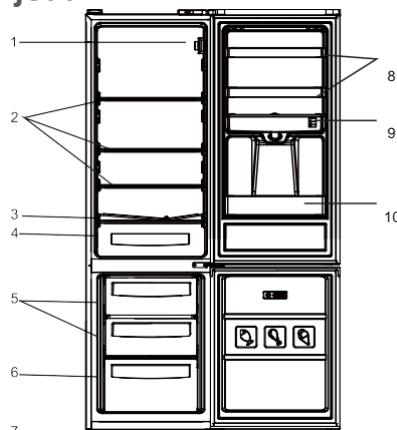
- **UPOZORENJE:**

Opasnost od požara / zapaljivi materijali  
Držite uređaj podalje od izvora vatre tijekom korištenja, održavanja i zbrinjavanja. Na poleđini uređaja nalaze se zapaljivi materijali.

## Opis proizvoda

Provjerite u ambalaži jesu li svi dijelovi isporučeni. U slučaju poteškoća s uređajem ili njegovim dijelovima obratite se službi za kupce ili trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.

- Pogled sprijeda



1. Regulator temperature
- 2.Odjeljak za hlađenje
- 3.Poklopac odjeljka za salatu
- 4.Pregrada za povrće
- 5.Poklopac ladice za salatu

Pribor Oznaka energetske učinkovitosti  
Uputa za korištenje  
Pokrov gornjeg panta Gornji pant  
Držač jaja

- 6.Donja ladica
7. Podesiva nogica
- 8.Odjeljci u vratima
- 9.Spremnik za vodu
10. Polica za boce

Kalup za kocke leda  
Granična stezaljka  
kućišta Mechanizam  
za zaključavanje  
Graničnik

**NAPOMENA:** Zadržano pravo na promjene dizajna bez prethodne najave.

## **Uputa za montažu**

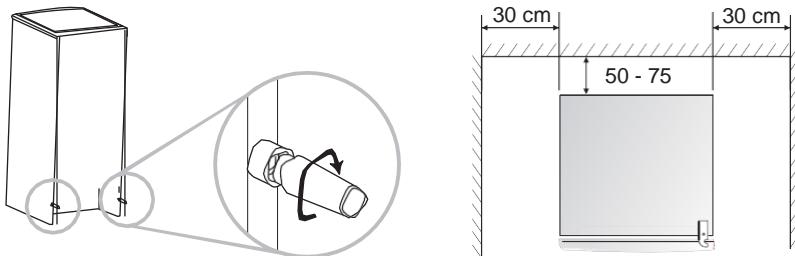
Prije instalacije pročitajte sve upute. Pažljivo slijedite ove upute tijekom instalacije kako biste osigurali optimalnu sigurnost i učinak.

### **Prije instalacije uređaja**

Prije uključivanja uređaja u električnu mrežu provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični (vidi tipsku pločicu). Fluktuacija napona može oštetiti uređaj. Utikač treba biti jedina opcija isključivanja uređaja iz električne mreže i stoga mora uvijek biti pristupačan. Za iskopčavanje isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice. Uređaj mora biti priključen na utičnicu sa uzemljenjem. Proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja prouzročena priključivanjem uređaja na utičnicu bez uzemljenja.

### **Postavljanje**

Ovaj rashladni uređaj nije predviđen kao ugradbeni uređaj. Postavite uređaj u suhoj, dobro prozračnoj prostoriji. Ne postavljajte uređaj na izravnom sunčevom svjetlu ili u blizini izvora topline, kao što su štednjaci, radijatori itd. Ostavite razmak od cca 50 - 75 mm na poleđini i min. 300 mm na bočnim stranama uređaja kako biste osigurali dostatnu cirkulaciju. Pomoću nogica za nivелiranje može izravnati eventualne neravnine poda. Podesite prednje nogice sve dok uređaj ne bude ravan i stabilan.



## Promjena smjera otvaranja vrata

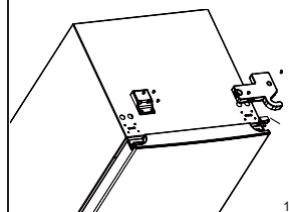
Strana na kojoj se otvaraju vrata hladnjaka može se promijeniti s desna na lijevo, ako je to potrebno zbog mjesta postavljanja uređaja.

**UPOZORNJE !** Pri pomjeni smjera otvaranja vrata uređaj ne smije biti uključen u električnu mrežu. Izvucite utikač iz utičnice.

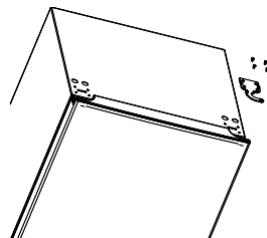
**Napomena:** Prvo polegnite uređaj na leđa kako biste dobili pristup donjoj strani hladnjaka. Polegnite uređaj na mekanu spužvu ili sličan materijal kako biste izbjegli oštećenje poledine. Postavite uređaj okomito. Otvorite vrata kako biste izvadili sve police iz vrata (kako ne biste oštetili police), a zatim zatvorite vrata.

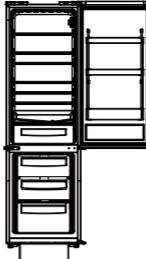
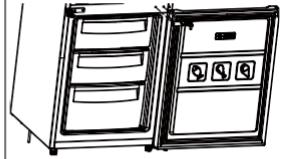
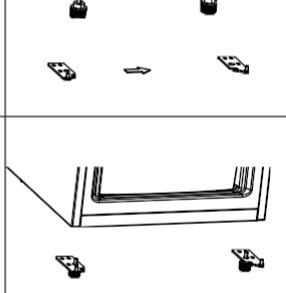
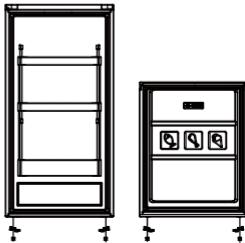
Za promjenu smjera otvaranja vrata potrebno je izvršiti sljedeće korake:

1. Odvijte sva četiri vijka gore lijevo pomoću križnog odvijača i uklonite pokrov.
2. Otpustite vijak na donjem pokrovu panta pomoću križnog odvijača te ga uklonite.
3. Otkopčajte prekidač svjetla (1) te ga uklonite.

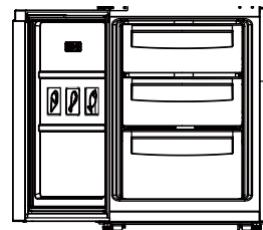


4. Uklonite desni gornji pant pomoću odvijača.

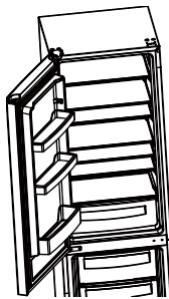


<p>5. Podignite vrata prema gore kako biste otpustili srednji pant. Stavite vrata sa strane polegnite ih na mekanu površinu.</p>	
<p>6. Zatim uklonite srednji pant pomoću odvijača. Podignite vrata prema gore kako biste ih skinuli s donjeg panta. Stavite vrata sa strane i polegnite ih na mekanu površinu.</p>	
<p>7. Uklonite donji pant, okrenite donji pant za <math>180^\circ</math>, premjestite klin donjeg panta iz desne rupe panta u lijevu rupu panta i postavite ga na lijevoj strani.</p>	
<p>8. Zamijenite položaj lijeve i desne nogice.</p> <p>9. Uklonite klin panta koji se nalazi na donjoj strani vrata hladnjaka i zamrzivača. Umetnute na suprotnoj strani vrata hladnjaka i zamrzivača zamjenski klin panta koji je isporučen s uređajem.</p>	

10. Postavite vrata zamrzivača na donji pant i provjerite je li klin panta umetnut u rupu na donjoj strani vrata zamrzivača. Ponovno postavite obrnuti srednji pant na kućište i provjerite nalazi li se isti na suprotnoj strani u prvobitnom položaju.



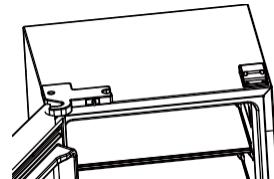
11. Postavite vrata hladnjaka na srednji pant i provjerite je li klin panta umetnut u rupu na donjoj strani vrata hladnjaka.



12. Izvadite lijevi pant i pokrov gornjeg panta iz ambalaže i pričvrstite lijevi gornji pant pomoću vijaka.

13. Priključite prekidač svjetla i pričvrstite pokrov gornjeg lijevog panta pomoću vijaka.

14. Pričvrstite prethodno uklonjeni pokrov gore desno pomoću vijaka.



# Uputa za korištenje

## Okolna temperatura

Ovaj uređaj je predviđen za korištenje na okolnim temperaturama između 16°C i 38°C. Ako se te temperature prekorače, uređaj neće pravilno funkcionirati. Ako se dulje vrijeme prekorači okolna temperatura, može doći do porasta temperature iznad -18°C u odjeljku za zamrzavanje i kvarenja hrane.

## Prije stavljanja hrane u hladnjak

- Uklonite svu ambalažu.
- Uključite uređaj 2 - 3 sata bez hrane kako bi postigao potrebnu unutarnju temperaturu.
- Očistite unutrašnjost uređaja topлом водом и текућим средством за прање како бисте уклонили честице nastale у процесу производње и транспорта.

## Podešavanje temperature



Priklučite uređaj. Podesite regulator temperature na željeni položaj „1“ (hladno) do „7“ (najhladnije). Podesite regulator temperature na „7“ i ostavite uređaj 2

sata da radi prije nego što stavite hranu u odjeljak. Podesite regulator temperature na željeni položaj „1“ (hladno) do „7“ (najhladnije). Ako prvi put uključujete uređaj, podesite regulator temperature na „7“ i ostavite uređaj 2 sata da radi prije nego što stavite hranu u odjeljak.

Postoji 7 postavki i 0 za isključivanje. Postavka „1“ je najtoplji stupanj, a „7“ najhladniji.

Postavke „3 - 4“ preporučuju se za uobičajenu uporabu. Podesite regulator temperature na „0“ kako biste isključili hlađenje.

### Čuvanje hrane

#### Napomene o hlađenju svježe hrane

- Dobra postavka temperature koja osigurava očuvanje svježe hrane je temperatura od najviše +4 °C.
- Više postavke temperature u uređaju mogu dovesti do kraćeg roka trajanja hrane.
- Pokrijte hranu ambalažom kako bi ostala svježa i aromatična.
- Uvijek koristite zatvorene posude za tekućine i hranu kako biste izbjegli prijenos okusa ili mirisa u odjeljku.
- Kako biste izbjegli unakrsnu kontaminaciju

---

između kuhane i sirove hrane, pokrijte kuhanu hranu i odvojite je od sirove hrane.

- Preporučuje se odmrzavanje hrane u hladnjaku.

Ne stavljajte vruću hranu u hladnjak. Ostavite ju da se ohladi na sobnoj temperaturi prije nego što ju stavite u hladnjak.

#### Napomene o hlađenju

- Meso (sve vrste): Zapakirajte ga u pogodnu ambalažu i stavite u hladnjak. Meso se može čuvati samo 1 - 2 dana.
- Voće i povrće: Temeljito ih očistite (uklonite zemlju) i stavite u hladnjak.
- Preporučujemo da voće kao što su banane, mango, papaja i sl. ne čuvate u hladnjaku.
- Povrće kao što su rajčica, krumpir i češnjak ne treba čuvati u hladnjaku.
- Maslac i sir: Stavite u hermetički zatvorene spremnike ili aluminijsku foliju odn. polietilenske vrećice kako bi se spriječio prodor zraka.
- Boce: zatvorite ih i stavite u odjeljak u vratima.
- Obratite pozornost na rok trajanja.

U sljedećoj tablici možete pronaći podatke o optimalnom trajanju čuvanja hrane:

Odjeljci hladnjaka	Vrsta hrane	Trajanje čuvanja
Odjeljci u vratima	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Hrana s prirodnim konzervansima, npr. marmelada, sokovi, pića i začini.</li> <li>· Banane, luk, krumpir ili češnjak ne treba čuvati u hladnjaku.</li> </ul>	3 dana.
Ladica za svježu hranu	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Voće, začinsko bilje i povrće treba odvojeno čuvati u odjeljku za povrće.</li> <li>· Banane, luk, krumpir ili češnjak ne treba čuvati u hladnjaku.</li> </ul>	1 tjedan.
Srednja polica hladnjaka	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Mliječni proizvodi, gotova jela i desert.</li> </ul>	1 tjedan.
Polica hladnjaka	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Hrana koja se ne mora kuhati, npr. gotova jela, suhomesnići proizvodi, ostaci jela.</li> </ul>	1 tjedan.

## Zamrzavanje i čuvanje hrane u odjeljku za zamrzavanje

- Uporaba odjeljka za zamrzavanje
- Čuvanje zamrznute hrane
- Za pravljenje kocki leda

### Za zamrzavanje hrane

**Napomena:** Osigurajte da su vrata odjeljka za zamrzavanje pravilno zatvorena.

### Kupnja zamrznute hrane

- Ambalaža ne smije biti oštećenja.
- Konzumirajte hranu do „datuma minimalne trajnosti“.
- Transportirajte zamrznutu hranu po mogućnosti u izoliranoj torbi i stavite ju što prije u odjeljak za zamrzavanje hrane.

### Čuvanje zamrznute hrane

Čuvati na -18 °C ili još nižoj temperaturi.

Izbjegavajte nepotrebno otvaranje vrata odjeljka za zamrzavanje hrane.

### Zamrzavanje svježe hrane

Zamrznite samo svježu i neoštećenu hranu.

Prije zamrzavanja povrće treba blanširati kako biste u što većoj mjeri sačuvali njegov okus i boju. Patlidžan, papriku, tikvice i šparoge ne

blanširati. **Napomena:** Hranu koju treba zamrznuti čuvajte odvojeno od već zamrznute hrane.

- **Hrana pogodna za zamrzavanje:**

Kolač i pecivo, riba i morski plodovi, meso, divljač, piletina, voće, povrće, začinsko bilje, jaja bez ljeske, mlijecni proizvodi kao što su sir i maslac, gotova jela kao što su juhe, jušnata jela, kuhanu meso i riba, jela od krumpira, nabujci i deserti.

- **Sljedeća hrana nije pogodna za zamrzavanje:** Vrste povrća koje se obično sirovo konzumiraju, kao npr. salata ili rotkvica, jaja u ljesci, grožđe, cijele jabuke, kruške i breskve, tvrdo kuhanu jaja, jogurt, kiselo mlijeko, kiselo vrhnje i majoneza.

### **Pakiranje zamrznute hrane**

Hranu treba nepropusno zapakirati kako biste spriječili da se pokvari ili izgubi svoj okus.

1. Stavite hranu u ambalažu.
2. Uklonite višak zraka.
3. Zatvorite ambalažu.
4. Označite ambalažu sa sadržajem i datumom zamrzavanja.

### **Pogodna ambalaža:**

plastična folija, cjevasta opna od polietilena,

aluminijkska folija Ovi su proizvodi dostupni u specijaliziranim trgovinama.

### Preporučeno trajanje čuvanja zamrznute hrane u

Odjeljak za zamrzavanje hrane:

Preporučeno trajanje čuvanja varira, ovisno o vrsti hrani. Zamrznuta hrana može se čuvati 1 - 12 mjeseci (na -18 °C ili nižoj temperaturi).

Hrana	Trajanje čuvanja
Slanina, nabujci, mlijeko	1 mjesec
Kruh, sladole, suhomesnati proizvodi, paštete, pripremljeni školjkaši, masna riba	2 mjeseca
Ribe s niskim udjelom masnoće, školjkaši, pizza, pogačice i peciva	3 mjeseca
Šunka, kolači, keks, goveđi i janjeći kotleti, piletina	4 mjeseca
Maslac, povrće (blanširano), jaja (čitava i žumanjke), kuhanji slatkovodni rakovi, mljeveno meso (sirovo), svinjetina (sirova)	6 mjeseci
Voće (sušeno ili kao sirup), bjelanjci jaja, govedina (sirova), cijelo pile, janjetina (sirova), voćni kolači	12 mjeseci

## **Ne zaboravite sljedeće:**

- Svježu hranu s datumom minimalne trajnosti treba zamrznuti prije tog datuma.
- Osigurajte da hrana nije bila već zamrznuta. Zamrznuta hrana koja je potpuno odmrznuta više se ne smije zamrzavati.
- Odmrznutu hranu treba konzumirati što je prije moguće.

## **Savjeti za uštedu energije**

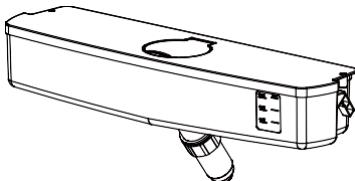
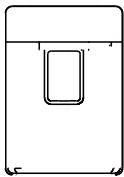
Za što efikasnije korištenje vašeg uređaja:

- Provjerite je li osigurana dostatna cirkulacija oko vašeg hladnjaka/zamrzivača sukladno preporuci u uputi za instalaciju.
- Ostavite toplu hranu i pića da se ohlade prije nego što ih stavite u uređaj.
- Odmrznite zamrznutu hranu u hladnjaku i koristite nisku temperaturu zamrznute hrane za hlađenje ohlađene hrane.
- Svedite otvaranje vrata na minimum.
- Otvarajte vrata što je kraće moguće.
- Redovito odrmrzavajte zamrzivač kako biste uklonili sloj leda.
- Osigurajte da su vrata hladnjaka/zamrzivača pravilno zatvorena.

## **DOZATOR VODE**

Dozator vode omogućava pristup ohlađenoj vodi bez otvaranja vrata hladnjaka.

To smanjuje broj otvaranja vrata, minimizira gubitak hladnog zraka iz hladnjaka i doprinosi uštedi energije.



## **Punjjenje spremnika za vodu**

- Otvorite poklopac spremnika za vodu
- Napunite spremnik čistom vodom.
- Nemojte prepuniti spremnik. Zapremina spremnika iznosi 2 l.
- Zatvorite poklopac.

**Napomene:** Punite spremnik isključivo pitkom vodom. Pića kao što su voćni sokovi, gazirana osvježavajuća pića i alkohol nisu pogodna za korištenje s dozatorom vode. Korištenje takvih tekućina može dovesti do nepravilnog

funkcioniranja i nepopravljivog oštećenja spremnika za vodu. Neki kemijski sastojci i aditivi u pićima mogu napasti i oštetiti materijal spremnika za vodu. Jamstvo ne vrijedi u takvim slučajevima.

### **Uporaba dozatora vode**

- Pritisnite polugu dozatora vode s vašom čašom.
- Puštanjem poluge zaustavljate doziranje vode.
- Količina protoka ovisi o tome koliko ćete pritisnuti polugu. Potpuno unatrag = puni protok, blago unatrag = curenje
- S porastom razine vode u šalici odn. čaši počnite polako puštati polugu kako biste izbjegli prelijevanje.

**Zaključavanje:** U donjem desnom kutu zaslona nalazi se simbol. Pomaknite ga uljevko kako biste zaključali ploču i zaustavili protok vode.

**Napomene:** Pritisnite polugu dozatora vode s čvrstom čašom. Ako koristite jednokratnu plastičnu čašu, čvrsto ju držite i prstima pritisnite polugu.

### **Očistite spremnik za vodu**

- Skinite poklopac spremnika za vodu. Očistite ga topлом, čistom vodom, a zatim ga osušite

čistom, mekom krpom. Ponovno postavite pokrov tako što ćete korake uklanjanja ponoviti u obrnutom redoslijedu. Kako biste izbjegli eventualno curenje provjerite jesu li svi dijelovi koje ste uklonili prilikom čišćenja ponovno postavljeni na njihovo prvobitno mjesto.

**Napomene:** Spremnik za vodu i dijelovi dozatora nisu postojani na perilicu posuđa.

## ODMRZAVANJE

Odjeljak za hlađenje se automatski odmrzava. Voda nastala pri odmrzavanju skuplja u posudi na poleđini uređaja gdje automatski isparava.

### Odmrzavanje odjeljka za zamrzavanje

Odjeljak za zamrzavanje treba redovito odmrzavati. Odmrznite odjeljak za zamrzavanje, ako je sloj leda deblji od 2 mm.

1. Prije odmrzavanja podesite regulator temperature na položaj „0“ i izvucite utikač iz utičnice.
2. Izvadite hranu i staklene police iz odjeljka za zamrzavanje i odložite hranu na hladnom mjestu.

- 
3. Led možete ukloniti pomoću plastičnog strugača (nije isporučen uz proizvod).
  4. Stavite zdjelu s vrućom vodom u odjeljak za zamrzavanje kako biste ubrzali postupak.
  5. Nakon odmrzavanja očistite odjeljak za zamrzavanje i ponovno ga napunite hranom.
  6. Uključiti uređaj u električnu mrežu i podesite regulator temperature na željeni stupanj.
  7. Ponovno stavite hranu i staklene police u odjeljak za zamrzavanje.

## Čišćenje i održavanje

Održavajte uređaj čistim kako biste očuvali njegovu funkcionalnost i dugi vijek trajanja.

Prije čišćenja izvucite utikač iz utičnice.

1. Izvadite hranu i privremeno ju odložite na hladnom mjestu.
2. Uklonite odvojive dijelove, kao što su police, ladice za povrće, ladice itd.
3. Za čišćenje unutarnjih i vanjskih površina, uklj. sva područja odvoda i otvor odvoda vode upotrijebite vlažnu krpu ili papirnate ubrusе.
4. Prolivene tekućine u odjeljcima za hlađenje i zamrzavanje

odmah obrišite vlažnom krpom.

- Za čišćenje mrlja upotrijebite blago sredstvo za čišćenje, prašak za pecivo ili ocat.
- Stavite manju količinu sredstva za pranje posuđa, octa ili praška za pecivo u posudu s topлом vodom. Namočite krpu u otopinu i očistite unutrašnjost uređaja.

5. Očistite odvojive dijelove čistom spužvom ili mekom krpom i topлом sapunicom. Zatim ih temeljito isperite i osušite prije ponovnog umetanja.

6. Ne koristite abrazivna ili kemijska sredstva za čišćenje. Očistite obloge vrata i brtve čistom spužvom ili mekom krpom te blagim sredstvom za čišćenje i topлом vodom.

• Za čišćenje plastičnih dijelova hladnjaka ne koristite vosak za čišćenje, koncentrirana sredstva za čišćenje, izbjeljivače ili sredstva za čišćenje na bazi nafte.

7. Temeljito osušite sve površine, a zatim uključite uređaj u električnu mrežu i podesite temperaturu.

8. Ponovno stavite hranu u uređaj.

## Zamjena LED svjetiljke

**Pozor:** Korisnik ne smije sam mijenjati LED svjetiljku! Ako je LED svjetiljka oštećena, обратите se ovlaštenom serviseru za popravak.

## Otklanjanje smetnji

Ako dođe do smetnji na vašem uređaju, prvo pročitajte sljedeću tablicu kako biste otklonili smetnju.

### Sljedeći slučajevi ne predstavljaju kvar:

- Zvuk rashladne tekućine koja cirkulira u cijevima je uobičajena pojava.
- Vлага na vanjskim površinama uređaja tijekom vlažne sezone ne predstavlja kvar. Jednostavno ju obrišite suhom, mekom krpom.
- Kompresor i kondenzator mogu se zagrijati tijekom sezone grijanja.
- Ako je okvir vrata vruć, znači da je kondenzator u radu kako bi uklonio vlagu iz zraka.

Smetnja	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne funkcioniра.	Uređaj nema struje.	Provjerite napajanje ostalih uređaja i je li ovaj uređaj pravilno priključen.
	Osigurač ne funkcioniira.	Zamijenite osigurač.
Uređaj stvara puno buke.	Uređaj stoji preblizu zida, nije stabilno postavljen ili je pribor u unutrašnjosti hladnjaka pogrešno pozicioniran.	Stabilizirajte postolje hladnjaka tako što ćete podesiti nogice. Odmaknite uređaj od zida i pravilno pozicionirajte pribor u unutrašnjosti hladnjaka.

Smetnja	Uzrok	Otklanjanje
Uređaj ne hlađa dovoljno.	Vrata se često otvaraju ili su dulje vrijeme bila otvorena.	Zatvorite vrata i ne otvarajte ih prečesto.
	Uređaj je preblizu zida.	Odmaknite uređaj od zida kako biste osigurali dostatnu cirkulaciju.
	Hladnjak je prepunjen.	Uklonite hrani iz uređaja.
Uređaj ne hlađa dovoljno.	Temperatura nije pravilno podešena.	Podesite regulator temperature na „3“ ili viši stupanj.
U uređaju je prisutan neugodan miris.	Rok trajanja hrane u hladnjaku je istekao.	Bacite višak hrane, a ostatak zapakirajte.
	Potrebno je očistiti unutrašnjost uređaja.	Temeljito očistite unutrašnjost hladnjaka.

## Tehničke specifikacije:

Skenirajte QR kod na oznaci energetske učinkovitosti u uputi za korištenje kako biste pristupili najvažnijim informacijama.

Model	Web stranice	QR kod
SKHABMFDIWS E	<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2343969">https://eprel.ec.europa.eu/qr/ 2343969</a>	

Referenca:	SKHABMFDIWSE
Nazivni napon:	220 - 240 V~
Amperi:	2.0A
Nazivna frekvencija:	50 Hz
Klimatski razred:	N/ST
Rashladno sredstvo:	R600a (80g)
Zaštita protiv strujnog udara:	I
Izolacijska pjena:	CIKLOPENTAN

- Umjereni razred (N): „Ovaj hladnjak je predviđen za korištenje na okolnim temperaturama između 16 °C i 32 °C“;
- Suptropski razred (ST): "Ovaj hladnjak je predviđen za korištenje na okolnim temperaturama između 16 °C i 38 °C“;

## Zbrinjavanje vašeg starog uređaja



Simbol označava da se ovaj proizvod ne smije tretirati kao uobičajeni komunalni otpad, nego se mora predati u sabirni centar za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda doprinosite zaštiti okoliša i zdravlja drugih. Nepravilnim zbrinjavanjem ugrožavate okoliš i zdravlje drugih. Recikliranjem materijala pomaže smanjenju potrošnje sirovina. Dodatne informacije o recikliranju ovog proizvoda možete dobiti od općine, postrojenja za rastavljanje, recikliranje ili odlaganje ili trgovine u kojoj ste kupili proizvod.

## Informacije o zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi 3 (Elektrogesetz 3)

### Objašnjenje simbola



Simbol prekrižene kante za otpad označava da se električna i elektronička oprema na kraju svoga vijeka trajanja ne smije zbrinuti u komunalni otpad, nego ju krajnji korisnik mora preusmjeriti na odvojeno skupljanje otpada.

## **Odvojeno prikupljene otpadne električne i elektroničke opreme**

Električna i elektronička oprema koja je postala otpad naziva se otpadna električna i elektronička oprema. Vlasnici moraju zbrinuti otpadnu električnu i elektroničku opremu odvojeno od nerazvrstanog komunalnog otpada. Električna i elektronička oprema ne smije se zbrinjavati u komunalni otpad, nego u sustave povrata i prikupljanja.

## **Baterije, akumulatori i žarulje**

Stare baterije i akumulatore koji nisu zatvoreni u otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi kao i žarulje koje se nedestruktivno mogu izvaditi iz otpadne električne i elektroničke opreme vlasnici moraju u pravilu prije predaje u sabirni centar odvojiti od otpadne električne i elektroničke opreme. To ne vrijedi ako se otpadnu električnu i elektroničku opremu usmjeri na pripremu za ponovnu uporabu uz sudjelovanje javnog tijela za gospodarenje otpadom.

## **Mogućnosti povrata otpadne električne i elektroničke opreme**

Vlasnici otpadne električne i elektroničke opreme iz privatnih kućanstava mogu je besplatno predati u sabirne centre javnog tijela za gospodarenje otpadom ili u skupljališta koji su uspostavili proizvođači ili distributeri u skladu sa zakonom o električnoj i elektroničkoj opremi. U vašoj blizini imate na raspolaganju besplatne sabirne centre za otpadnu električnu i elektroničku opremu te eventualno daljnja skupljališta za recikliranje uređaja. Adrese možete dobiti od vaše gradske odn. lokalne uprave. Također distributeri s prodajnom površinom za električnu i elektroničku opremu od najmanje 400 m<sup>2</sup> te distributeri hrane s prodajnom površinom od najmanje 800 m<sup>2</sup> koji više puta u kalendarskoj godini ili trajno nude i stavljujaju električnu i elektroničku opremu na raspolaganje na tržištu obvezni su besplatno preuzeti električnu i elektroničku opremu. Pri izdavanju nove električne i elektroničke opreme

krajnjem korisniku distributeri moraju na mjestu izdavanja ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti istovrsnu otpadnu električnu i elektroničku opremu krajnjeg korisnika koja u biti ima iste funkcije kao i nova električna i elektronička oprema. Također ako ne dođe do kupnje električne i elektroničke opreme distributeri moraju na zahtjev krajnjeg korisnika u maloprodajnoj trgovini ili u neposrednoj blizini besplatno preuzeti do tri električna i elektronička uređaja po vrsti uređaja koji u nijednoj vanjskoj dimenziji nije veći od 25 cm. U slučaju prodaje pomoću sredstava komunikacije na daljinu prodajnom površinom smatraju se sve površine za otpremu i skladišne površine distributera.

**Napomena o zaštiti podataka** Ako stara električna i elektronička oprema sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego što vratite opremu. Ako to nije moguće bez uništavanja stare električne i elektroničke opreme, izvadite stare baterije ili akumulatore te svjetiljke prije nego što odnesete staru električnu i elektroničku opremu na zbrinjavanje

i preusmjerite ju na odvojeno skupljanje da.

## Ostale informacije

Dodatne informacije o Zakonu o električnoj i elektroničkoj opremi možete pronaći na [www.elektrogesetz.de](http://www.elektrogesetz.de). Informacije o postizanju kvantitativnih ciljeva sukladno čl. 10. st. 3. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa prikupljanja) i čl. 22. st. 1. Zakona o električnoj i elektroničkoj opremi (stopa oporabe): Savezno ministarstvo okoliša, očuvanja prirode, nuklearne sigurnosti i zaštite potrošača svake godine objavljuje na svojoj web stranici detaljne podatke o električnoj i elektroničkoj opremi te kvantitativne ciljeve postignute u Njemačkoj koji se moraju dostaviti Komisiji EU-a: <https://www.bmuv.de/themen/wasserressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

## Napomene o sprečavanju nastanka otpada

U skladu s odredbama Direktive 2008/98/EU o otpadu i njenoj provedbi u zakonodavstvu zemalja članica Europske unije mјere sprečavanja

nastanka otpada u pravilu imaju prednost pred mjerama gospodarenja otpada. Kao mjere sprečavanja nastanka otpada u slučaju električne i elektroničke opreme mogu se uzeti u obzir posebice produljenje njenog vijeka trajanja popravkom neispravnih uređaja i prodaja ispravnih rabljenih uređaja umjesto njihovog usmjeravanja na zbrinjavanje. Dodatne informacije možete pronaći u programu sprječavanja nastanka otpada Savezne Republike Njemačke uz sudjelovanje saveznih država:

<https://tion/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

## **Broj registracije za zbrinjavanje OEEO-a i kontaktni podaci**

Pod brojem registracije za zbrinjavanje OEEO-a DE 76956000 registrirani smo u tvrtki BDSK Handels GmbH & Co. KG Mergentheimer Str. 59, 97084 Würzburg, kao trgovac i distributer električne i elektroničke opreme.

---

E-mail adresa: [info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at)  
oder [info@moemax.at](mailto:info@moemax.at)

**XXXLutz KG  
Roemerstrasse 39  
4600 Wels, Austrija**  
[info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at)

**V1 (10/05/2025)**

HR-